



Ngày 19 tháng 2 năm 2021

Bản tin cho Phụ huynh về Chương trình học trực tuyến - Số thứ 17

Phân khu giáo dục học sinh song ngữ
Bộ giáo dục tiểu bang California

Lời mở đầu

Thưa Quý phụ huynh,

Bản tin cho Phụ huynh về Chương trình học trực tuyến số 17 mang chúng ta đến tháng 2 năm 2021. Kính mong quý phụ huynh và gia đình luôn mạnh khỏe. Bản tin lần này bao gồm thêm tài liệu và nhiều hoạt động bổ ích cho quý phụ huynh và gia đình.

Xin nhớ, nếu quý vị cảm thấy cần giúp đỡ để thông hiểu và giữ liên lạc với thầy cô của con em mình, hãy liên lạc với nhà trường ngay.

Tài liệu mới

Tài liệu hướng dẫn về chương trình học qua máy điện tính

Tổng nha giáo dục liên bang Hoa Kỳ (gọi tắt là ED) vừa phát hành tài liệu hướng dẫn cho phụ huynh về chương trình học qua máy điện tính bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban

Nha. Tài liệu này bao gồm những ý kiến và tin tức để phụ huynh và người bảo hộ hoặc giữ trẻ giúp học sinh xử dụng máy điện tử và những chương trình trong máy để học.

Phụ huynh có thể tìm thấy tài liệu bằng tiếng Tây Ban Nha từ văn phòng ED Guía de Aprendizaje Digital para Padres y Familias tại trang mạng:

<https://tech.ed.gov/publications/digital-learning-guide/parent-family-es/>.

Tài liệu bằng tiếng Anh từ văn phòng ED Office of Educational Technology Parent and Family Digital Learning Guide có thể tìm tại trang mạng:

<https://tech.ed.gov/publications/digital-learning-guide/parent-family/>.

Thông tin hàng tuần

Tin tức về ăn trưa do trường cung cấp: CA Meals for Kids

Phụ huynh có thể nhận phần ăn trưa cho con em trong thời gian trường học tạm đóng cửa để tránh dịch COVID-19. Quý vị có thể dùng app "Thực phẩm cho trẻ em ở CA" (CA Meals for Kids) trên điện thoại di động để tìm nơi phân phát hoặc liên lạc với các trường học để biết thêm chi tiết. Một số ty giáo dục có chương trình phân phối phần ăn trưa đến tận nhà. Phụ huynh nên liên lạc với Ty giáo dục địa phương để biết có chương trình này hay không.

Tin mới: App "CA Meals for Kidd" có thể cập nhật tại <https://www.cde.ca.gov/497627>

Đề có mạng (Internet)

Nếu phụ huynh không có mạng (internet) ở nhà, quý vị có thể liên lạc với các công ty cung cấp trong danh sách từ đường dẫn (link) bên dưới để hỏi tin tức về các dịch vụ mà họ cung cấp. Đề có mạng: Dịch vụ tại <https://www.cde.ca.gov/498321>

Tài liệu giúp việc học ở nhà

Dưới đây là những tài liệu miễn phí quý vị có thể xử dụng với con em ở nhà hoặc các em có thể tự xử dụng.

Sống lại những giai đoạn lịch sử qua sách đọc

Lịch sử gia đình

Đọc sách và kể chuyện là phương cách tốt để trẻ em phát triển sự thích thú về sử học. Phụ huynh có thể kể cho em biết về lịch sử gia đình qua hình ảnh và những bức thư.

<https://www.colorincolorado.org/article/make-history-come-alive-books>

Tài liệu cho phụ huynh của con em trong lứa tuổi mới lớn

Học sinh trong lứa tuổi mới lớn cũng cần sự giúp đỡ của phụ huynh, tuy nhiên những giúp đỡ này không giống như của các em nhỏ và rất cần thiết. Những tài liệu này cung cấp ý kiến để phụ huynh giúp con em ở trường, ngoài xã hội và chuẩn bị vào đại học.

<https://www.colorincolorado.org/resources-parents-teens>

Khẩu trang che mặt bảo vệ người chung quanh

Dịch COVID-19 vẫn còn hoành hành khắp California và cách tốt nhất để ngăn chặn sự lây lan là mang khẩu trang những khi ra khỏi nhà. Do vậy, chính quyền tiểu bang kêu gọi tất cả dân California mang khẩu trang hoặc khăn che mặt khi ở nơi công cộng và không thể giữ khoảng cách 6 bộ với người chung quanh.

Bộ Chăm Lo Sức Khỏe tiểu bang California phát hành tập phim dưới đây để hướng dẫn người dân mang khẩu trang đúng đắn và bảo vệ sức khỏe cho những người chung quanh tránh COVID-19.

Xin giúp phổ biến cách tránh dịch bằng cách chuyển phim này đến thân nhân, bạn bè, người quen và trên các hệ thống giao lưu trên mạng.

<https://mailchi.mp/listocalifornia/introducing-a-listos-california-collaboration-with-stayhomesavelives-4090341?e=6ebd2ed1db>

Dịch vụ Tải phim miễn phí của Bộ giáo dục tiểu bang

Do nhu cầu học hỏi và tham khảo tài liệu trên mạng, dịch vụ tải phim miễn phí của Bộ giáo dục tiểu bang đã phát hành trang <https://www.cdevideos.org/>. Trang mạng này đang được hoàn chỉnh để cung cấp tài liệu cần thiết **miễn phí cho những người ghi danh sử dụng**.

Thông tin trên mạng và điện thư

Để được cập nhật những tin tức và tài liệu mới, quý vị có thể theo Phân khu giáo dục học sinh song ngữ trên Twitter [@MultilingualCA](https://twitter.com/MultilingualCA).

Xin gửi điện thư trống đến join-english-learner-updates@mlist.cde.ca.gov để ghi danh vào danh sách nhận thông tin từ English Learner Updates Listserv.